

#falch

Cymraeg

Cardiff and Vale College  
Coleg Caerdydd a'r Fro



# Adroddiad Blynyddol CAVC ar gyfer Safonau'r laith Gymraeg

01.04.18 – 31.07.18

Ers mis Ebrill 2018, mae gan Goleg Caerdydd a'r Fro ddyletswydd statudol i gydymffurfio â Safonau'r laith Gymraeg sy'n esbonio sut dylai'r laith Gymraeg gael ei defnyddio a'i thrin mewn gwahanol sefyllfaoedd. Sefydlodd Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 fframwaith cyfreithiol i orfodi dyletswyddau ar rai sefydliadau i gydymffurfio â chyfres o safonau penodol.

Dywed un o'r safonau bod rhaid i sefydliadau lunio Adroddiad Blynyddol ar ddiwedd pob blwyddyn ariannol yn manylu ar y ffordd mae sefydliad wedi cydymffurfio â'r Safonau sydd wedi cael eu cyflwyno iddo.

Mae'r adroddiad hwn yn ymwneud â'r cyfnod rhwng Ebrill 1af 2018 a Gorffennaf 31ain 2018.

Falch o fod yn Gymreig  
Proud to be Welsh

[cymraeg@cavc.ac.uk](mailto:cymraeg@cavc.ac.uk)  
[www.cavc.ac.uk/cy](http://www.cavc.ac.uk/cy)





## Cwynion

**Safonau Darparu Gwasanaethau:** Yn ystod y cyfnod hwn, ni dderbyniwyd unrhyw gwynion am y Safonau Darparu Gwasanaethau.

**Safonau Llundio Polisiâu:** Yn ystod y cyfnod hwn, ni dderbyniwyd unrhyw gwynion am y Safonau Llundio Polisiâu.

**Safonau Gweithredol:** Yn ystod y cyfnod hwn, ni dderbyniwyd unrhyw gwynion am y Safonau Gweithredol.

## Nifer y Cyflogeion sydd â Sgiliau Cymraeg

Mae ein Harchwiliad Sgiliau Cymraeg blynyddol yn dangos bod **677** o bobl wedi cwblhau'r archwiliad yn ystod 2017/18. O blith y rhain, roedd gennym **34** o bobl oedd yn eu hystyried eu hunain yn siaradwyr Cymraeg rhugl a **231** oedd yn eu hystyried eu hunain fel pobl â sgiliau Cymraeg sylfaenol.

## Hyfforddiant

Dywed ein Safonau ei bod yn ofynnol i ni ddarparu hyfforddiant drwy gyfrwng y Gymraeg yn y meysydd canlynol:

- (a) recriwtio a chyfweld;
- (b) rheoli perfformiad;
- (c) gweithdrefnau cwyno a disgyblu;
- (ch) croesawu i swydd;
- (d) delio â'r cyhoedd; ac
- (dd) iechyd a diogelwch.

(Safon 135)

Yn ystod y cyfnod hwn, ni ofynnwyd am gyflwyno unrhyw hyfforddiant perthnasol i'r pynciau uchod drwy gyfrwng y Gymraeg.

## Adnoddau Dynol

Yn y cyfnod hwn hysbysebwyd yr holl swyddi gwag gyda'r Iaith Gymraeg fel Hanfodol neu Ddymunol.

Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â: [cymraeg@cavc.ac.uk](mailto:cymraeg@cavc.ac.uk)

#falch

Cymraeg

Cardiff and Vale College  
Coleg Caerdydd a'r Fro



# CAVC's Annual Report for the Welsh Language Standards

01.04.18 – 31.07.18

Since April 2018, Cardiff and Vale College have had a statutory duty to comply with Welsh Language Standards that explain how the Welsh Language should be used and treated in different situations. The Welsh Language (Wales) Measure 2011 established a legal framework to impose duties on certain organisations to comply with a set of specific standards.

One of the standards requires organisations to produce an Annual Report at the end of each financial year detailing the way an organisation has complied with the Standards imposed upon it.

This report relates to the period between April 1st 2018 and July 31st 2018.

Falch o fod yn Gymreig  
Proud to be Welsh

[cymraeg@cavc.ac.uk](mailto:cymraeg@cavc.ac.uk)  
[www.cavc.ac.uk/cy](http://www.cavc.ac.uk/cy)





## Complaints

**Service Delivery Standards:** During this period, no complaints were received relating to the Service Delivery Standards.

**Policy Making Standards:** During this period, no complaints were received relating to the Policy Making Standards.

**Operational Standards:** During this period, no complaints were received relating to the Operational Standards.

## Number of Employees with Welsh Skills

Our annual Welsh Skills Audit shows that during the academic year of 2017/18, **677** people completed the audit. Out of these we had **34** people who classed themselves as fluent Welsh speakers, and **231** who considered themselves to have basic Welsh skills.

## Training

Our Standards require us to provide training in the medium of Welsh within the following areas:

- (a) recruitment and interviewing;
- (b) performance management;
- (c) complaints and disciplinary procedures;
- (ch) induction;
- (d) dealing with the public; and
- (dd) health and safety.

(Standard 135)

During this period no training relating to the above topics were requested to be delivered via the medium of Welsh.

## Human Resources

During this period all vacant posts were advertised with Welsh Language as Essential or Desirable.

For more information please contact: [cymraeg@cavc.ac.uk](mailto:cymraeg@cavc.ac.uk)